



Hoërskool Hartbeespoort High School

Privaatsak/Private Bag X351
HARTBEEPOORT
0216

Tel : 012 2531017/8 x 223
Faks/Fax: 012 2530527 of/or 0865187882
e-mail : hartiesdt@gmail.com

SUID-AFRIKAANSE SKOLEWET NO. 84 VAN 1996
SOUTH AFRICAN SCHOOLS ACT NO. 84 OF 1996
AANSOEK OM VERLIGTING VAN SKOOLGELDE
APPLICATION FOR THE RELIEF OF SCHOOL FEES

1. Hierdie aansoek moet volledig voltooi word deur die persoon verantwoordelik vir die betaling van skoolgelde. **Indien die aansoek nie volledig is nie behou die skool die reg voor om u aansoek te weier.** In terme van Artikel 41 van die Skolewet mag die Bestuursliggaam van 'n openbare skool deur regsweë betaling van skoolgeld afdwing van sodanige persoon wat verantwoordelik is vir die betaling van skoolgeld in terme van Artikel 40.

The application form must be completed by the person liable for payment of school fees. **If the application is not fully completed, the school reserves the right to decline your application.** According to section 41 of the Schools Act, the governing body of a public school may by process of law enforce the payment of school fees by parents who are liable to pay in terms of Section 40.

- a. Voltooide aansoeke geadresseer aan die Voorsitter van die Beheerliggaam moet in 'n geseëde koevert per hand of geregistreeerde pos **voor die einde van Januarie** ingedien word.
- b. Completed application forms addressed to the Chairperson of the Governing Body must be submitted in a sealed envelope by hand or registered post **before the end of January.**

2. Besonderhede / Particulars

	LEERLING/E VIR WIE AANSOEK GEDOEN WORD			
	PUPIL/S WHOM APPLIED FOR			
	1	2	3	4
a) Familiernaam (Van) Surname				
b) Eerste voor naam First name				
c) Datum by skool ingeskryf Enrolment date				
d) Huidige graad Present grade				

2. Besonderhede van persoon verantwoordelik vir die betaling van skoolgeld
Particulars of person liable for payment of school fees

a) Familienaam (Van) Surname			
b) Voorname (voluit) Christian name(s) in full			
c) Woonadres Residential address			
d) Posadres Postal Address			
e) Telefoon Telephone	W)		
	H)		
	Sel/Cell		
f) Huwelikstatus (merk met x) Marital status (mark with x)	Getroud Married	Ongetroud Single	Weer getroud Re-married
	Weduwee Widow	Wewenaar Widower	Geskei Divorced
g) Beroep (Aansoeker) Occupation (Applicant)			
h) Voorname van gade First names of spouse			
i) Beroep (Gade) Occupation (Spouse)			

4. Besonderhede van ander afhanklike kinders (voorskools, voltydse studente, nie ouer as 26 jaar)
 Particulars of other dependant children (pre-school, full time students not older than 26 years)

NB! Die volgende bewyse moet aangeheg word. NB! The following proof must be attached:

- Gewaarmerkte afskrif van geboortesertifikaat / Identiteitsdokument van elke kind
 Certified copy of the birth certificate / Identity document of each child
- Bewys van universiteit of kollege / Proof from university or college

Naam Name	Geb. Datum Date of birth	Naam inrigting Name of institution	Gr /Jaar Gr /Year	Gelde betaalbaar p.j. Fees payable p.a.

NB! Indien u die voog is, meld of dit ingevolge opdrag van aanneming of uit goeder trou of in pleegsorg geplaas is. Voorsien asseblief afskrif van hofbevel vir die plasing in pleegsorg of 'n stawende brief van 'n welsynswerker.

NB! If guardian, indicate whether in terms of an injunction of adoption or good faith or in foster care.

Please provide a copy of the court order for the placement in foster care or a confirmation letter from a social worker.

5. Finansiële besonderhede van aansoeker / Financial particulars of applicant

Bron van inkomste Source of income	Naam van werkgewer / beskrywing van inkomste Name of employer / description of income	Bruto Inkomste Gross Income
a) Salarisse / lone (Man) Salary / wage (Husband)		
b) Salarisse/ lone (Vrou) Salary / wage (Wife)		
c) Inkomste : beleggings Income : investments		
d) Inkomste : sakeonderneming Income : own business		
e) Enige ander inkomstes Any other income		
Totale Inkomste / Total Income		

Bogenoemde inligting moet ten volle gestaaf word. Indien u nie voldoende bewys lewer van bogenoemde inkomste kan dit daartoe lei dat u aansoek afgekeur word. Die volgende word verlang:

Above information must be fully supported. If insufficient proof is received the school may decline your application. The following are required:

- 'n Salarisadvies (Nie ouer as drie (3) maande)
A salary advice (Not older than three (3) months)
- Ten minste die laaste drie (3) maande se bankstate. Indien u nie bankrekening het nie, 'n beëdigde verklaring dat u nie 'n bankrekening besit.
At least the last three (3) month bank statements. If you do not have a bank account, a sworn affidavit stating that you do not have a bank account.
- Indien werkloos, 'n brief van Departement van Arbeid wat u huidige situasie staaf. Geen beëdigde verklarings sal aanvaar word nie.
- If unemployed, a letter from the Department of Labour stating the current status. No sworn affidavit will be accepted.
Indien geskei, 'n gewaarmerkte afskrif van die skeibrief.
If divorced, a certified copy of the divorce letter.

6. Indien u nie die volle bedrag kan betaal nie, watter bedrag kan u per maand bydra per leerder?
If you are unable to pay the full amount, state the amount you will be able to contribute per learner per month.

--

7. Enige ander spesiale opmerkings wat u situasie verduidelik of meer kan toelig:
Any other relevant information indicating the inability to pay school fees due to personal circumstances, which may lead to to conditional exemption:

UITGAWES / EXPENSES

Beskrywing / Description			Bedrag / Amount	
1. Huishuur Rent				
2. Water en Elektrisiteit (Voorsien jongste rekeningstaat) Water and Electricity (Provide recent statement)				
3. Voertuig paaiement (Voorsien jongste rekeningstaat) Vehicle installment (Provide recent statement)				
4. Brandstof / Fuel				
5. Kruideniersware / Groceries				
6. Klerasie / Clothing (Voorsien Rek staat) (Provide statement)	Rekeningnr / Account no	Rekeningnr / Account no		
7. Meubels / Furniture (Voorsien Rek staat) (Provide statement)	Rekeningnr / Account no	Rekeningnr / Account no		
8. Apteek (Gereelde medikasie vir bv. Asma, hart, bloeddruk, ens.) Pharmacy (Regular medication for e.g. asthma, heart, blood pressure etc.)				
9. Sakgeld vir kinders / Pocket money for children				
10. Dankoffer / Tithe				
11. Versekering / Insurance				
12. Telefoon (Afskrif jongste rekening) Telephone ((Copy of recent telephone bill)				
13. Enige ander uitgawes (behoorlik gemotiveer met bewyse) Any other expenses (properly sustained by means of documented proof)				
a.				
b.				
c.				
GROOTTOTAAL GRAND TOTAL				

**8. Verklaring deur persoon verantwoordelik vir die betaling van skoolgelde:
Declaration by person responsible for payment of school fees:**

Ek (volle naam) _____
verklaar hierby plegtig en opreg dat ek nie sonder ondersteuning waarom ek hiermee
aansoek doen, in staat is om voorsiening vir die onderwys van die leerder(s) genoem in
paragraaf 2 te maak nie, dat ek geen inligting hoegenaamd aangaande my omstandig-
hede teruggehou het nie, en dat alle besonderhede verstrekkend in hierdie aansoekvorm
waar en juis is. Ek verklaar verder dat indien my finansiële omstandighede sou ver-
beter, dat ek onmiddellik die skool daarvan in kennis sal stel, sodat 'n herevaluering
van my situasie gedoen kan word. **Ek aanvaar dat indien daar in enige stadium
vasgestel word dat die inligting deur my verstrekkend nie juis is nie, finansiële on-
dersteuning wat toegeken is onttrek word, en bly ek verantwoordelik vir die
skoolgelde.**

I (full name)

_____ hereby
solemnly declare that I am not in the position to provide for the educational needs of
the learner(s) mentioned in paragraph 2 without the financial support applied for,
that I have not withheld any information concerning my circumstances and that all
information furnished in this application form, is correct. I further declare should
my financial situation improve that I would immediately notify the school in order to
re-evaluate my situation. **I agree that, should it at any stage be ascertained
that the information provided by me be inaccurate, the financial assistance
which may have been granted be cancelled immediately and I will be liable for
the school fees.**

**Handtekening van persoon
verantwoordelik vir betaling /
Signature of person responsible
for payment**

**Kommissaris van Ede
Commissioner of Oath**



AMPTELIKE STEMPEL / OFICIAL STAMP